



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7183787 / 02.04.2019
Purch. ord. no.: 5500034455
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020506 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

35108

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.245,810 KG Net weight 2.997,610 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326201 Transmission Housing Customer article number: 2500326201Position1	595 PC	2.997,610 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	17 PC	248 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180224048
5009198685

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 595

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 17

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08-04-19

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplar pour commettant
bleu = Exemplaire de l'expéditeur
vert = Exemplaire du destinataire
rosa = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
rosa = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL
19-203536
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna SPA
Via dei Ciclamini 4/A 77019
70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schwefelz & Co.
Internationale Expedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71034 Ludwigsburg
www.schwefelz.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Ludwigshafen / Italien

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Magna PT B.V. & Co. KG

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beiliegende Dokumente
Documents annexés
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim
/Ser. 2340

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport
10 Stallsiknummer
No. statistique
11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
12 Umfang in m³
Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières
14 Rückerstattung
Remboursement
15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières
21 Ausgefertigt in
Etablie à
22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
24 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübertritt
Indications pour la détermination de la distance avec franchissement de frontière
26 Vertragspartner des Frachtführers
Partenaire contractuel du transporteur
27 Amtliches Kennzeichen
Plaque officielle
Kfz
Anhängers
Benutzte Gen.-Nr.
National
Bilateral
EG
CEMT

19 zu zahlen vom:
A payer par
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer
Absender
L'expéditeur
Währung
Monnaie
Empfänger
Le Destinataire
28 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
29 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
30 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
31 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
32 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
33 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
34 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
35 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
36 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
37 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
38 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
39 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
40 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
41 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
42 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
43 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
44 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
45 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
46 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
47 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
48 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
49 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
50 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
51 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
52 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
53 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
54 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
55 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
56 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
57 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
58 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
59 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
60 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
61 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
62 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
63 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
64 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
65 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
66 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
67 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
68 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
69 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
70 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
71 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
72 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
73 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
74 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
75 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
76 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
77 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
78 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
79 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
80 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
81 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
82 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
83 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
84 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
85 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
86 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
87 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
88 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
89 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
90 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
91 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
92 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
93 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
94 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
95 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
96 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
97 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
98 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
99 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)
100 Güteempfangen
(Signature et timbre du destinataire)